

ZMLUVA číslo: Sz/2026/01
uzavretá medzi

Dodávateľ: Komorným folklórnym súborom Szótttes Kamara Néptáncgyűttes
Námestie 1. mája 10, 815 57 Bratislava; IČO: 31755992, DIČ: 20216559959
Zastúpený: György Füzék
(ďalej len Szótttes)

a

Objednávateľ: Obec Dlhá Ves, Hlavná 47/33, 04955 Dlhá Ves
IČO: 00 328 189, DIČ: 2020962339
Zastúpený: Tomáš Novák, starosta obce
(ďalej objednávateľ)

Predmet zmluvy: Vystúpenie KFS Szótttes
Dátum a čas: 05. júna 2026, piatok, o 18:00 hodine
Miesto: Dlhá Ves, miestny kultúrny dom

Szótttes sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady a nebezpečie:

1. Vystúpenie s programom: MOZDULATUNK FONALÁBÓL, TÁNCUNK SZÓTTTESE (50 minút nonstop)
2. prepravu účinkujúcich a rekvizit
3. dať k dispozícii rozhlasové a osvetľovacie zariadenie
4. dodať propagačný materiál v digitálnej podobe:
plagát a letáky v maďarskom jazyku, v prípade potreby dvojazyčne do 30 dní pred dohodnutým termínom vystúpenia

Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady a nebezpečie:

1. celkovú propagáciu, organizáciu predstavenia a účasť obecnstva na predstavení
 2. vyhovujúce miestnosti 3 (tri) hodiny pred začiatkom predstavenia
 3. technické podmienky 3 (tri) hodiny pred začiatkom predstavenia
 - a) priestorné šatne pre 20 osôb, s teplotou minimálne osemnásť stupňov Celsia, s možnosťou umývať sa a s dostatočným počtom (25 ks) stoličiek
 - b) čisté javisko so suchou, drevenou podlahou
 - c) prívod elektrického prúdu a to:
 - pre osvetlenie 3 x 380 V plus 0 (nulák) pre zaťaženie 10 A
 - pre rozhlasové zariadenie (zvláštny prívod) 220 V pre zaťaženie 10 A
- Za prevádzkyschopnosť týchto prívodov zodpovedá objednávateľ.**
4. pred začiatkom predstavenia dodať pre účinkujúcich občerstvenie (sôda, minerálka)
 5. do 24 hodín (alebo v prvý pracovný deň po predstavení) uhradiť:
 - a) 500,- € Slovom: päťsto eur. na účet: IBAN SK92 1100 0000 0026 2473 0190, SWIFT: TATRSKBXXXX
vedený v Tatra Banke a.s. Bratislava.

Pri nedodržaní časovej lehoty podmienok bodu II.3., Szótttes nezaručuje presný začiatok!

Ak pre nepriaznivé počasie nebude možné vystúpenie uskutočniť v prírode, Szótttes súhlasí s uskutočnením vystúpenia v náhradnej miestnosti za hore uvedených, nezmenených podmienok a za nezmenený honorár bez ohľadu na rozsah náhradného vystúpenia. V dôsledku nezabezpečenia náhradnej miestnosti, Szótttes žiada vyplatenie honorára ako je uvedené vyššie.

Zmluva po podpísaní sa stáva záväznou. Zrušiť ju možno:

Nad 40 dní pred termínom: Bez náhrady.

Do 40 dní pred termínom: Strana ktorá zmluvu zrušila, uhradí 75% zmluvnej hodnoty.

V deň predstavenia: Strana ktorá zmluvu zrušila, uhradí 100% zmluvnej hodnoty.

Výnimky tvoria živelné katastrofy a zahraničné angažmá súboru Szótttes.

Zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých jedno vyhotovenie má objednávateľ a jedno Szótttes.

V Bratislave, dňa 17. 03. 2026

György Füzék
za dodávateľa

V Dlhej Vsi, dňa 17. 03. 2026

Tomáš Novák
za objednávateľa